

**KARADENİZ İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ**



Sayı : 35649853-TİM.KİB.GSK.UYG.2022/347-1052

Giresun, 18/03/2022

Konu : Mısır İhracat Ön Bilgilendirme Sistemine İlişkin (ACID) Nota

E-POSTA

**KARADENİZ İHRACATÇI BİRLİKLERİ ÜYELERİNE SİRKÜLER
2022 / 117**

- İlgi:** a) 21/09/2021 tarih 450 sayılı sirkülerimiz.
b) 05/01/2022 tarih 003 sayılı sirkülerimiz.
c) 07/02/2022 tarih 056 sayılı sirkülerimiz.

Sayın üyemiz,

Bilindiği üzere, Mısır Arap Cumhuriyeti'nin 1 Ekim 2021 tarihinden itibaren Mısır'a deniz yoluyla yapılacak ihracat gönderileri için zorunlu olarak uygulamaya koyduğu "Gönderi Ön Bilgilendirme - Advanced Cargo Information (ACID)" numarası uygulamasına ilişkin detaylar ilgede kayıtlı sirkülerlerimiz vasıtasıyla duyurulmuştur.

Bu defa, Ticaret Bakanlığının bir yazısına atfen, Türkiye İhracatçılar Meclisinin 17/03/2022 tarih 59-748 sayılı yazısı ekinde alınan ve Mısır Maliye Bakanlığı tarafından, Kargo Ön Bilgilendirme (ACID) sistemine ilişkin prosedürler hakkında bilgi içeren Nota ilişik bulunmakta olup, incelendiğinde de görüleceği üzere söz konusu notada, ACID sistemi ile ilgili genel bilgiler hatırlatılmakta ve ön-kayıt sistemi ile uyumlu bir referans numarası sunulmaması durumunda ürünlerin boşaltılmasına izin verilmeyerek masrafları taşıyıcı veya firma temsilcisi tarafından karşılanmak kaydıyla doğrudan gönderici ülkeye geri gönderileceği hususu vurgulanmaktadır.

Bilgilerinize sunarız.

e-imzalıdır

Sertaç Ş. TORAMANOĞLU
Genel Sekreter a.
Şube Müdürü

Ek: ACID Sistemine İlişkin Nota (2 sayfa)

Karadeniz İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği
Atatürk Bulvarı No:19/E PK.51 28200 GİRESUN
Telefon: 0.454.2162426 (PBX)
Faks: 0.454.2164842-2168890
e-posta: kib@kib.org.tr Web : www.kib.org.tr

5070 sayılı kanun gereğince Sertaç Ş. TORAMANOĞLU 18.03.2022 09:50:57 tarafından güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
ID:2323313642022317153445
Bu Kod ile http://evrak.kib.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.



**MINISTRY OF FINANCE
CUSTOMS AUTHORITY
TRADE COMPLIANCE SECTOR
CENTRAL DIRECTORATE FOR
TRADE COMMUNITY AFFAIRS**

The Esteemed Embassy of Turkey
Greetings,

Sayın Bel
- Antakya ve Tarsus
Mersinliye
03/03/22

In light of the state's current efforts for the digital transformation, the national Nafeza system for Egyptian cross-border trade (Nafeza) is one of its most important projects, based on the application of the "electronic data" and "electronic signature" method as a basis for securing the process of customers entering the electronic portal to include data and submit shipment documents after signing them electronically.

Where the Decision of the Minister of Finance No. (38) for the year 2021 was issued regarding the mechanism of the pre-registration system of shipments, which includes the pre-registration of shipments (ACI) of the received shipments at seaports and airports, which is binding by this system in accordance with the conditions and procedures contained in the aforementioned ministerial decision. As well as the Ministerial Decision No. (222) for the year 2021, provided that the goods will not be allowed to be unloaded in the case that the reference number is not included in accordance with the pre-registration system, with the goods being re-shipped outside the country at the expense of the carrier or his representative.

Therefore, and in order to your Esteemed company to continue to deal with the National Trade System in accordance with the pre-registration system for shipments, kindly start taking the necessary measures to start dealing according to the aforementioned system, according to the following:

- Creating an account for the company on the electronic portal of the (Nafeza) system;
- Obtaining an electronic signature certificate;
- The Egyptian importer or his representative of customs clearing agents to start the pre-registration of shipments (ACI);
- The foreign exporter or the producer sending the shipment data and documents electronically on which the shipment identification number is installed (ACID), to (Nafeza) platform through the secured Blockchain platform which is approved by the concerned authorities;
- The importer or his representative of the customs clearing agents approves the shipment documents using the electronic signature by entering (Nafeza) platform and seeing the shipment file with the identification number (ACID), and the importer or his representative of the customs clearing agents may proceed with the customs procedures with the "pre-clearance" system through (Nafeza) platform in case he wants to;
- The rest of the procedures for releasing the shipment are completed through (Nafeza) platform in accordance with the provisions of the aforementioned customs law.

For more information about the system, please visit the website "Nafeza"
www.nafeza.gov.eg.

Best regards.

**Technical Office Manager
In the Central Directorate for
Trade Community Affairs
"Abdelhakim Mohamed Badr"**

247 / 13.02.2022

Tarih: 02.03.2022
Belge no: 34078856



السيد/ سعادة توكليا
تحية طيبة وبعد،

في ضوء الجهود الحالية للدولة للتحويل الرقمي والتي تُعتبر منظومة النافذة القومية للتجارة المصرية العابرة للحدود (نافذة) أحد أهم مشروعاتها وذلك بالاعتماد على تطبيق أسلوب "البيانات الإلكترونية" و "التوقيع الإلكتروني" كأساس لتأمين عملية دخول المتعاملين على البوابة الإلكترونية لإدراج البيانات وتقديم مستندات الشحنة بعد توقيعها إلكترونياً.

حيث صدر قرار وزير المالية رقم (٣٨) لسنة ٢٠٢١ بشأن اليات منظومة التسجيل المسبق للشحنات والمتضمن التسجيل المسبق للشحنات (ACI) للشحنات الواردة بالموانئ البحرية والجوية الملزم لهذا النظام وفقاً للصوابط والإجراءات الواردة بالقرار الوزاري سالف الذكر وكذا القرار الوزاري رقم (٢٢٢) لسنة ٢٠٢١ ، على أنه لن يتم السماح بتفريغ البضائع في حالة عدم إدراج الرقم المرجعي وفقاً لمنظومة التسجيل المسبق مع إعادة شحن البضائع إلى خارج البلاد على نفقة الناقل أو من يمثله .

وعليه وحرصاً على استمرار شركتكم الموقرة في التعامل مع منظومة التجارة القومية وفقاً لنظام التسجيل المسبق للشحنات ، لذا يرجى البدء في اتخاذ الإجراءات اللازمة لبدء التعامل وفق المنظومة سالف الذكر وذلك وفقاً للتالي :

- إنشاء حساب للشركة على البوابة الإلكترونية لمنظومة (نافذة)؛
- الحصول على شهادة التوقيع الإلكتروني؛
- يقوم المستورد المصري أو وكيله من المخلصين الجمركيين بالبدء في التسجيل المسبق للشحنات (ACI)؛
- قيام المصدر الأجنبي أو المنتج بإرسال بيانات و مستندات الشحنة إلكترونياً المثبت عليها الرقم التعريفي للشحنة (ACID) إلى منصة (نافذة) من خلال منصة Blockchain المؤتمنة والمعتمدة من الجهات المعنية؛
- يقوم المستورد أو وكيله من المخلصين الجمركيين بالدخول على منصة (نافذة) و الاطلاع على ملف الشحنة بالرقم التعريفي (ACID) اعتماداً مستندات الشحنة باستخدام التوقيع الإلكتروني ، و يجوز للمستورد أو وكيله من المخلصين الجمركيين السير في الإجراءات الجمركية بنظام "التخليص المسبق" من خلال منصة (نافذة) في حالة رغبتهم في ذلك؛
- يتم استكمال باقي الإجراءات المقررة للإفراج عن الشحنة عبر منصة (نافذة) وفقاً لأحكام قانون الجمارك المشار إليه.

ولمزيد من المعلومات عن المنظومة يرجى الدخول على الموقع الإلكتروني " نافذة " www.nafeza.gov.eg

وتفضلوا بقبول وافر التقدير ،،

مدير المكتب الفني
بإدارة المركزية
لشئون المجتمع التجاري

عبد الحليم محمد بدر